



**Prodotto - COPERTA ISOTERMICA  
ORO/ARGENTO (Rescue Blanket)**

**Cod: COP216**



**Lingua /  
Language**

**Traduzione / Translation**

**Italiano**

**Istruzioni d'uso**

Avvolgere la persona con la coperta lasciando libero il volto. Lato ORO all'esterno per trattenere il calore e proteggere da vento/pioggia; lato ARGENTO all'esterno per riflettere i raggi solari e limitare il surriscaldamento. Non utilizzare in prossimità di fonti elettriche o durante l'uso di defibrillatori (materiale metallizzato). Monouso; smaltire dopo l'impiego.

**Specifiche tecniche**

Coperta isotermica in film poliestere metallizzato (oro/argento) ad alta riflettanza, indicata per isolamento termico passivo in emergenza (ipotermia/ipertermia, esposizione a intemperie). Impermeabile, leggera, non sterile.

**Dimensioni**

210 x 160 cm

**English**

**Instructions for use**

Wrap the person with the blanket keeping the face uncovered. GOLD side outside to retain body heat and protect from wind/rain; SILVER side outside to reflect sunlight and reduce overheating. Do not use near electrical sources or during defibrillation (metalized material). Single use; dispose after use.



### **Technical specifications**

Isothermal rescue blanket made of metallized polyester film (gold/silver) with high reflectivity, designed for passive thermal insulation in emergencies (hypothermia/hyperthermia, exposure to weather). Waterproof, lightweight, non-sterile.

### **Dimensions**

210 x 160 cm

## **Français**

### **Mode d'emploi**

Envelopper la personne avec la couverture en laissant le visage libre. Face OR à l'extérieur pour retenir la chaleur et protéger du vent/de la pluie ; face ARGENT à l'extérieur pour refléter le soleil et limiter la surchauffe. Ne pas utiliser à proximité de sources électriques ni pendant une défibrillation (matériau métallisé). Usage unique ; jeter après utilisation.

### **Caractéristiques techniques**

Couverture isotherme en film polyester métallisé (or/argent) à forte réflectance, indiquée pour l'isolation thermique passive en situation d'urgence (hypothermie/hyperthermie, intempéries). Imperméable, légère, non stérile.

### **Dimensions**

210 x 160 cm

## **Deutsch**

### **Gebrauchsanweisung**

Person mit der Decke einhüllen, das Gesicht frei lassen. GOLDENE Seite nach außen, um Körperwärme zu halten und vor Wind/Regen zu schützen; SILBERNE Seite nach außen, um Sonnenstrahlen zu reflektieren und Überhitzung zu reduzieren. Nicht in der Nähe von Stromquellen oder während der Defibrillation verwenden (metallisierte Folie). Einmalgebrauch; nach Verwendung entsorgen.

### **Technische Daten**

Rettungsdecke aus metallisierter Polyesterfolie (Gold/Silber) mit hoher



Reflexion, geeignet für passive Wärmeisolierung im Notfall (Unterkühlung/Überhitzung, Witterungseinflüsse).  
Wasserundurchlässig, leicht, nicht steril.

### **Abmessungen**

210 x 160 cm

## **Español**

### **Instrucciones de uso**

Envolver a la persona con la manta dejando la cara descubierta. Cara ORO hacia fuera para retener el calor y proteger del viento/lluvia; cara PLATA hacia fuera para reflejar el sol y reducir el sobrecalentamiento. No usar cerca de fuentes eléctricas ni durante la desfibrilación (material metalizado). De un solo uso; desechar después del empleo.

### **Especificaciones técnicas**

Manta isotérmica de película de poliéster metalizado (oro/plata) de alta reflectancia, indicada para aislamiento térmico pasivo en emergencias (hipotermia/hipertermia, inclemencias). Impermeable, ligera, no estéril.

### **Dimensiones**

210 x 160 cm